

R O W A N

Kidsilk
Creation
Scarf
&

Kidsilk
Creation
Stripe
Scarf





Kidsilk Creation Scarf



YARN

Rowan Kidsilk Creation

NEEDLES

1 pair 5mm (no 6) (US 8) needles or an 8mm (no 0) crochet hook

FINISHED SIZE

The technique used to make this scarf does not allow us to give exact measurements

KNITTED SCARF

Roll end of yarn over twice to ensure there is no fraying. Using 5mm (US 8) needles, put needle in and out of this rolled section twice going through all thicknesses, you now have 2 sts on your needle.

Row 1 (RS): Opening up tube as you go, K2 spacing sts approx. 5cm apart and going under several threads from the top edge. Continue in this way until you have approx 12 cm remaining.

Cast off.

Thread remaining yarn through and weave in.

You can sew this end in using sewing thread if required.

CROCHET SCARF

Roll end of yarn over twice to ensure there is no fraying.

Using 8mm (US 8), making sure there are several threads for each stitch and the first stitch going through all sections of the rolled edge. *put hook in and out of the top edge 5 times (4 times after 1st repeat), you now have 5sts on your hook. Take 2nd, 3rd, 4th and 5th stitches over 1st st, rep from * until you have approx. 12 cm remaining.

Thread remaining yarn through and weave in.

You can sew this end in using sewing thread if required.



Kidsilk Creation Scarf



FIL

Rowan Kidsilk Creation.

AIGUILLES

1 paire d'aig n° 5

CROCHET

un crochet n° 8

DIMENSIONS FINALES

La technique employée ne nous permet pas de vous donner les dimensions exactes de l'écharpe.

ECHARPE AU TRICOT

Ourler l'extrémité du fil en l'enroulant 2 fois sur lui même pour être sûr qu'il ne s'effiloche pas.

Avec les aig n° 5, piquer et ressortir 2 fois la pointe de l'aig dans l'ourlet parallèlement à l'ourlet en passant à travers toutes les épaisseurs.

Il y a alors "2 m" sur l'aig.

Rg 1 (sur l'endroit): en ouvrant bien le fil au fur et à mesure, tric ces 2 m end en les espaçant d'environ 5 cm et en prenant le fil "creation" en passant sous plusieurs brins du bord supérieur.

Répéter ce rg jusqu'à ce qu'il reste environ 12 cm de fil à la fin de la pelote.

Rabattre.

Rentrer le fil à travers l'écharpe.

Pour rentrer le fil de l'extrémité de l'écharpe, vous pouvez aussi utiliser du fil à coudre pour maintenir le fil " Kidsilk Creation" en place.

ECHARPE AU CROCHET

Ourler l'extrémité du fil en l'enroulant 2 fois sur lui même pour être sûr qu'il ne s'effiloche pas.

Avec le crochet n° 8, en veillant à prendre plusieurs brins du fil à chaque maille, former la 1^{ère} m en piquant et ressortant le crochet à travers toutes les épaisseurs de l'ourlet, puis cont comme suit:

*piquer et ressortir le crochet 4 fois en haut du bord supérieur du fil, on a alors "5 m" sur le crochet, passer la dernière m formée à travers les 4 autres m du crochet, rép depuis * jusqu'à ce qu'il reste environ 12 cm de fil à la fin de la pelote.

Rentrer le fil à travers l'écharpe.

Pour rentrer le fil de l'extrémité de l'écharpe, vous pouvez aussi utiliser du fil à coudre pour maintenir le fil " Kidsilk Creation" en place.



Kidsilk Creation Scarf



Garn

Rowan Kidsilk Creation

Nadeln

1 Paar Nr. 5
oder 1 Häkelndl Nr. 8

Fertige Größe

Die Technik des Schals erlaubt es nicht, eine exakte Größe anzugeben.

GESTRICKTER SCHAL

Das Ende des Garns 2 x umeinander rollen, um sicher zu gehen, dass es nicht ausfranst.

Mit der Ndl Nr. 5 jetzt 2 x durch diesen gerollten Abschnitt stechen, dabei durch alle Lagen stechen.

2 M sind jetzt auf der Ndl.

R 1 (Hinr): Den Schlauch während des Strickens öffnen, 2 M re



mit einem Abstand von ca 5 cm str, dabei durch die einzelnen Fäden des oberen Randes stechen.

Auf diese Weise weiterarbeiten bis ca 12 cm des Fadens übrig bleiben.

Die M abk.

Die restl Fäden durchziehen und einweben.

Das Ende kann auch mit Nähgarn festgenäht werden, falls gewünscht.

GEHÄKELTER SCHAL

Das Ende des Garns 2 x umeinander rollen, um sicher zu gehen, dass es nicht ausfranst.

Mit der Häkelndl Nr. 8, die 1. M durch alle Lagen des gerollten Randes stechen, *mit der Ndl 4 x in den oberen Rand ein- und ausstechen, (es müssen am oberen Rand genügend Fäden für die 4 M vorhanden sein) = 5 M auf der Ndl.

Die 2., 3., 4. und 5. M über die 1. M heben, von * wdhl bis ca 12 cm des Fadens übrig bleiben.



Kidsilk Creation Scarf



Bezoek www.knitrowan.com om foto's en het patroon van deze sjaal te bekijken en te downloaden. U kunt er ook filmpjes zien die u kunnen helpen in het realiseren van dit project.

GAREN: Rowan Kidsilk Creation.

NAALDEN: 1 paar 5mm (US 8) naalden of een 8mm haaknaald

MAATAANDUIDING:

Bij toepassing van de techniek die voor het maken van deze sjaal werd gebruikt, is het niet mogelijk om een precieze maataanduiding te geven.

Gebreide sjaal

Rol het einde van de draad meer dan twee keer om of maak een knoopje om zeker te zijn dat de draad niet gaat rafelen.

Gebruik naald 5mm (US 8). Steek je naald voor en achter in zodat je 2 steken verkrijgt.

nld 1 (goede kant): brei 2 steken met een afstand van ongeveer 5cm ga daarbij door verschillende draden van de bovenste



boord.

Ga op die manier verder tot er ongeveer 12 cm rest van de draad.

Kant soepel af.

Stop de resterende draad in. U kunt naaigaren gebruiken, indien nodig.

Gehaakte sjaal

Rol het einde van de draad meer dan twee keer om of maak een knoopje om zeker te zijn dat de draad niet gaat rafelen.

Gebruik haaknaald 8mm (US 8). Verzekert je ervan dat er verschillende draden zijn om 1 steek te maken. Bij de eerste steek ga je volledig door het gerolde deel van het begin van de draad. *Steek je naald 5 keer in de bovenste boord. Je hebt nu 5 lussen op je haaknaald. Haal de 2^{de}, 3^{de}, 4^{de} en 5^{de} lus over de 1^{ste} lus*, herhaal van * tot *, tot er ongeveer 12cm draad rest.

Stop de draad in. U kunt naaigaren gebruiken, indien nodig.